

west elm

weathered wood table lamp
lampe en bois vieilli
lampara de mesa de Madera Curada
assembly instructions
instrucciones de montaje
Instrucciones de Ensamblaje

Important Safety Instructions:

For safety purposes, this lamp is equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other). If the plug does not fit securely into your outlet, do not force it-contact a professional electrician. Use the plug with an extension cord only if it can be fully inserted into the cord's socket. Never alter the plug in any way. This instruction is provided for your safety. It is important that they are read carefully and completely before assembling fixture.

This fixture has been rated for up to (1) 150-watt TYPE A standard bulb (not included). To avoid the risk of fire, do not exceed the recommended wattage.

Importantes consignes de sécurité

Pour des raisons de sécurité, cette lampe est équipée d'une prise polarisée (un pôle plus large que l'autre). Si la fiche ne rentre pas facilement dans la prise, ne forcez pas et contactez un électricien professionnel. N'utilisez de rallonge que si votre fiche peut être complètement insérée dans la rallonge. Ne modifiez jamais la fiche.

Ces consignes vous sont fournies pour votre sécurité, vous devez les lire attentivement et entièrement avant d'assembler votre produit luminaire.

Cet article a été testé pour une utilisation avec une ampoule standard de type A d'une puissance de 150 watts (non fournie). Pour éviter tout risque d'incendie, ne dépassez pas la puissance recommandée.

Intstrucciones de Seguridad Importante:

Por razones de seguridad, esta lampara esta equipada con un enchufe polarizado (una hoja es mas gruesa que la otra). Si el enchufe no entra en la fuente, no lo force – contacte a un electricista profesional. Utilice el enchufe con una extension solo si puede ser insertado completamente a la fuente del cable. Nunca altere el enchufe de ninguna manera.

Se proporcionan estas instrucciones para su seguridad. Es importante que las lea de manera detallada y completa antes de ensamblar la unidad de iluminacion.

Esta unidad ha sido aprobada para hasta (1) bombillo standard TIPO A 150-vatios maximo (no incluido). Para evitar el riesgo de fuego, se recomienda no exceder el vatiaje recomendado.

Warning: To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, always turn off and unplug lamp and allow it to cool prior to replacing light bulb. Do not touch bulb when fixture is turned on. Do not look directly at lit bulb. Keep flammable materials away from lit bulb.

PRECAUTIONS: Pour réduire le risque d'incendie, d'électrisation ou de blessure, éteignez et débranchez tous jours votre lampe et laissez-la refroidir avant de changer l'ampoule. Ne touchez pas l'ampoule lorsque votre lampe est allumée. Ne regardez pas l'ampoule directement. Eloignez tout matériau inflammable de ampoule.

Precaucion: Para reducir el riesgo de fuego, choque electrico o lesiones personales, siempre apague y desenchufe la lampara y permita que se enfrie antes de cambiar el bombillo. No toque el bombillo cuando la unidad este encendida. No mire directamente al bombillo encendido. Mantenga todos los materiales inflamables lejos del bombillo encendido.

west elm

weathered wood table lamp
lampe en bois vieilli
lampara de mesa de Madera Curada
assembly instructions
instrucciones de montaje
Instrucciones de Ensamblaje

Pre-assembly: Remove all parts and hardware from box along with any plastic protective packaging. Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.

Avant l'assemblage : Retirez toutes les pièces et tout le matériel de leur emballage d'origine ainsi que de leur emballage plastique individuel. Ne jetez rien avant d'avoir terminé l'assemblage pour éviter de jeter accidentellement du matériel ou des pièces.

Pre-ensamblaje: Retire todas las partes y piezas de las caja, junto con cualquier material de embalaje.

No descarte ningun contenido hasta que haya finalizado el ensamblaje para evitar la perdida accidental de cualquier parte o pieza pequeña.

Parts enclosed:	Pièces fournies:	Partes enclosed:
(1) Finial (A)	1 fleuron (A)	(1) Remate(A)
(1) Lamp Shade (B)	1 abat jour (B)	(1) Pantalla(B)
(1) Harp (C)	1 lyre (C)	(1) Marco(C)
(2) Harp Caps (D)	2 capots de lyre (D)	(2) Topes de Marco(D)
(1) Saddle (E)	1 collerette de douille (E)	(1) Base(E)
(1) Socket (F)	1 douille (F)	(1) Compartimiento de Bombillo(F)
(1) lamp Base (G)	1 pied de lampe (G)	(1) Base de Lampara(G)

Assembly Instructions:

1. Insert the Harp (C) into the Saddle (E), and lower the two Harp caps (D) until they cover the two-pronged saddle.
2. Unscrew the finial (A) from the harp top. Place shade (B) over the assembled harp, making sure the top extends through the hole at the top of the shade.
3. Attach the finial (A) and tighten to secure the shade.
4. Insert a bulb – Max 150 Watt (Type A) Standard (not included) into the socket (F)

ASSEMBLAGE

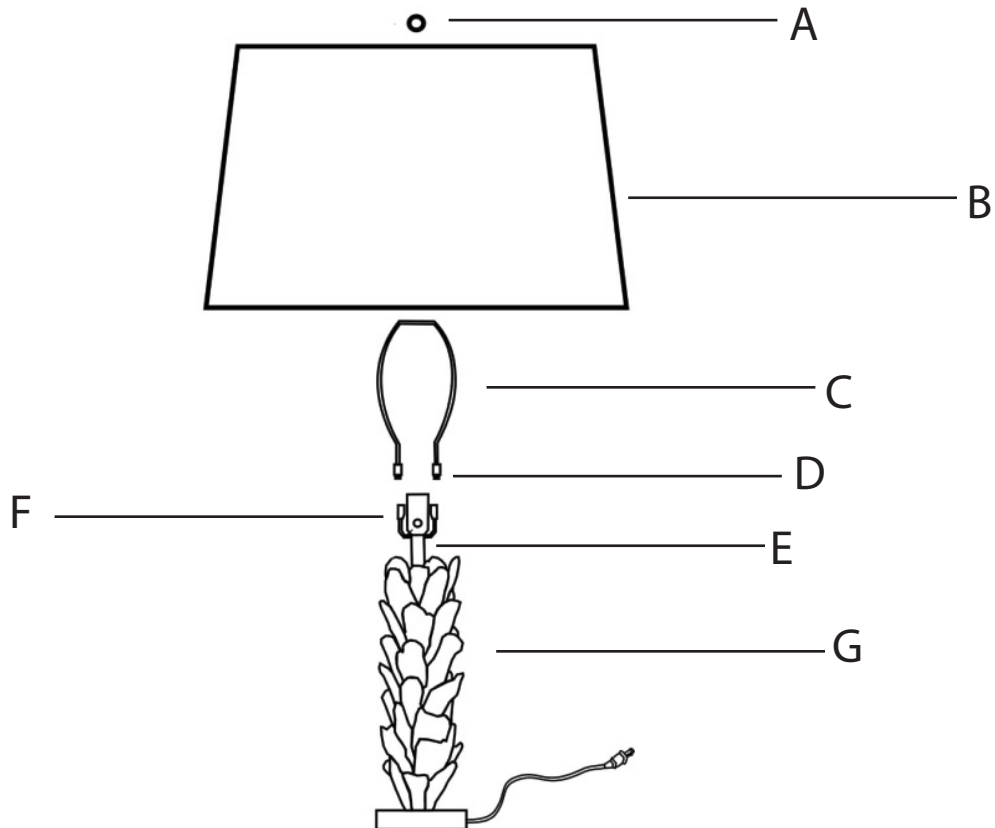
- 1 Insérez la lyre (C) dans la collerette de douille (E) et abaissez les deux capots de lyre (D) jusqu'à ce qu'ils recouvrent la collerette de douille à deux broches.
- 2 Dévissez le fleuron (A) du haut de la lyre. Placez l'abat jour (B) sur la lyre ainsi assemblée en vous assurant que le haut de la lyre passe dans le petit trou placé en haut de l'abat jour.
- 3 Fixez le fleuron (A) et serrez afin de maintenir l'abat jour en position.
- 4 Mettez une ampoule standard de type A de maximum 150 watts (non fournie) dans la douille (E).

Instrucciones de Ensamblaje:

1. Inserte el Marco(C) en la Base(B), y baje los dos topes para Marco(D) hasta que cubran las dos puntas de la base. Desenrosque el remate(A) del tope del marco. Coloque la pantalla(B) sobre la base ya ensamblada asegurese de que la parte superior se extiende a traves del agujero al tope de la pantalla.
2. Colo que el remate(A) y apriete para asegurar la pantalla.
3. Coloque la Pantalla(F) sobre el del Compartimiento de Bombillo de la Lampara (D) e deslice el clip para el Cable "C"(E) en el Poste(B).
4. Inserte el bombillo 150-watios maximo (Tipo A) Estandar (no incluido) en el compartimiento de bombillo de la Lampara (F)

west elm

weathered wood table lamp
lampe en bois vieilli
lampara de mesa de Madera Curada
assembly instructions
instrucciones de montaje
Instrucciones de Ensamblaje



CARE INSTRUCTIONS

Hardware may loosen overtime. Periodically check that all connections are tight.

Wipe with a soft, dry cloth. To protect finish, avoid the use of chemicals and household cleaners.

les pieces de fixation peuvent se desserrer apres un certain temps. Verifiez de temps a autre pour vous assurer que tous les raccords sont serrés.

Essuyez avec un chiffon doux et sec. Pour eviter d'endommager la finition, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs ménagers.

Los herrajes se pueden aflojar con el tiempo. Revise periodicamente que todas las conexiones estén bien apretadas.

Use un trapo suave y seco para limpiar. Para proteger el acabado, no utilice limpiadores domésticos ni productos químicos.